	大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule						
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
日	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary				
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho			
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org			
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
	詩斑練唱 Choir	13:15-14:30	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146			
	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364			
Tue	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989			
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R203	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com			
四	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
Thu	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800			
	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師			
	英語大專 English College	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	K203				
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364			
五	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989			
Fri	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414			
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971			
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒 靜 949-232-6877			
六	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963			
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154			
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

7/28/2024

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

7/28/2024 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息 Message: Dr. Daniel Chang

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩 歌 敬 拜			
Prayer	牧 禱			
Offering	奉 獻			
Message	信息			
Response	回應/服事			
Welcome / Announcement	歡迎/報告			
Benediction	祝 禱			

普世宣教 (日本) Worlds Mission (Japan)





Japan has the world's lowest birth rates and highest life expectancies, so the population rapidly ages. The social and economic challenge this creates is enormous. By 2055, half of Japanese will be retired and collect a pension. No other country has faced this before. Pray for more Christian nursing homes and hospices. Japan will need many care workers, and this will create a mission opportunity for believers from other nations.

日本是世界上出生率最低、人民壽命最長的國家,因此人口迅速 老齡化,為日本帶來了巨大的社會和經濟挑戰。到 2055 年,一半 的日本人將退休並領取退休金。目前沒有其他國家遇到過這種情 況。為日本禱告能夠有更多的基督教療養院和臨終關懷醫院,日 本將需要許多護理人員,這將為其他國家的信徒創造宣教機會。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. We are going to have communion next Sunday (8/4). If you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice or grape wine for communion.

下週日是主餐主日(8/4),請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹,預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒與我們一同在主日領受聖餐。

2. ADVENT 2024 tally (7/2-7/22), 1321 students in Taiwan responded "Yes" to the Christ. Praise to the Lord for the love, labor, and sweat of the young Christians.

ADVENT 2024 (7/2-7/22)統計,一共有 1321 名學生回應願意接受耶 穌救恩,為短宣隊員的愛心、勞苦和汗水讚美主。

	Yes for Christ	No	Total	Yes %
Total	1321	513	1834	72%

3. Children ages form 5Y to 11Y are welcome to join GPC Chinese School Character summer camps, Monday –Friday, 9am to 5pm. There are a few spots available for registration (week 5, Gratefulness, 7/29-8/2 and week 6, Generosity, 8/5-8/9), please scan the QR code on the poster to register.

靈糧中文學校<品格夏令營> 週一至週五,上午9點至下午5點,歡 迎5-11歲的兒童報名參加。最後兩週夏令營(第五週主題 < 感恩 > 7/29-8/2,第六週主題 < 慷慨 > 8/5-8/9),尚有名額可以報名,請掃描海報上二維條碼報名。



Scan QR Code for Summer Camp 掃瑪報名 <品格夏令營>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	7/19-7/25 Income 收入	7/25/2024 In Total 銀行現有存款	
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$49,610	#40.000	
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$56	\$49,666	
Church Plant Fund 植堂基金		\$0	\$161,066	
Boba 義賣		\$0		
Other 其他收入		\$0		
Total Cash Position 現金流		\$198,135		

BS &Transaction Summary				
Inception To Date 累積總額				
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)			
General Fund Received 已收奉獻款 (1/1/2019-Now)	\$3,037,068			
Member Loans 2021 會友貸款計畫餘額	(\$703,100)			
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	(\$3,044,540)			
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息(4/2022 - Now)	\$256,450			
BOBA Cumulative Income 波霸累積收入 (10/2023-Now)	\$1,197			
Total Rental Income TYD	\$29,957			
Other Fixed Asset 其他固定資產	\$1,399,961			

TANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Our 2nd floor AC system needs to be repaired as soon as possible. Pray that God provide someone who can work on the Fujitsu system and find the air conditioner problem as soon as possible.

為教會二樓冷氣需要盡快維修禱告,求神親自供應合適的 Fujitsu 維修商、並盡快找到冷氣問題。

- 2. Praise to the Lord! ADVENT 2024 served 1834 students in two weeks, 1321 of them made decision to receive Christ. Continue to pray the local churches' follow up in Taiwan. Pray for the seeds to grow within and to bear fruits in His time and the safe return of the ADVENT team. 感謝主! ADVENT 2024 兩週共服事 1834 位學生,其中 1321 人歸入主的名下! 為台灣教會的跟進代禱,求主保守已灑在學生心中的種子能按照主的時間與恩典生根發芽結實。求主保守短宣隊員平安返回自己的生活崗位,繼續為主作美好的見證。
- 3. Pray for the leasing out of our phase 2 (the walled up area). We pray to the Lord to guide us and reveal His will so that we can always walk in His will.

為教會二樓場地出租,和有需要場地教會的租用事宜禱告,懇求教會的主引領保守,並顯明祂的心意,使我們凡事行在祂的旨意中。

4. During the summer breaks, many brothers and sisters travel to Taiwan or out of town, pray that the Lord will protect the safety of each member.

暑假期間,許多弟兄姊妹或返台或旅遊,求主保守外出的家庭、各小組活動的平安。